

ÅRSBERETNING 2024



Nunatta Atuagaateqarfia



www.katak.gl/da

INDHOLDSFORTEGNELSE

Indhold	
FORORD	3
DRIFT	4
AKTIVITETSTAL	8
TEAM SERVICE	9
TEAM	
OPLEVELSER.....	10
TEAM NUNARPUT.....	16
TEAM GROENLANDICA	18

FORORD

I 2024 fik Nunatta Atuagaateqarfia bekræftet fra Departementet for Uddannelse, Kultur, Idræt og Kirke, at der ikke er lovhjemmel til at indhente statistik og årsberetninger fra folkebiblioteker i kommuner.

Derfor omhandler denne årsberetning kun Nunatta Atuagaateqarfia, med bidrag fra alle institutionens teams. Teams er Team Groenlandica, Team Nunarput, Team Service, Team Oplevelser samt administrationen og receptionen.

DRIFT

Nye tiltag

Årets højdepunkt var skærmfri børnebibliotek og kreativt værksted.

Børneinstitutioner starter med at reservere ophold på børnebiblioteket, da der ikke skal være for mange besøgende på samme tid.

Børn betaler længere ikke bøder for aflevering af udlån for sent.

Print, kopiering og kaffe o.lign. fik nye priser, lidt stigning.

Åbningstider

Nunatta Atuagaateqarfia har åbent mandag til fredag kl. 12- 18. onsdag kl. 10-16 og lørdag kl. 11-14.

Pr. 1. september om fredage kl. 10-16.

Sommeråbningstider i perioden fra 19. juni til 31. august er som følger: mandag til torsdag fra kl. 13:00 til 17:00, onsdage fra kl. 10:00 til 16:00, og lukket lørdag og søndag.

Udover normale åbningstider, var der åben til forskellige arrangementer.

Der er fastlagt 3 årlige lukkedage i forbindelse med personaledage.

Nunatta Atuagaateqarfia og Groenlandica holdt lukket d. 13. december pga. varsling om orkan, nogle ansatte arbejdede delvis hjemmefra.

Fredag den 6. december 2024 lukkede vi kl. 15 på grund af et personalearrangement.

Gronlandicas lukkedage:

Lukket i sommerferien fra 1. juli til 18. august 2024.

Bevilling

Nunatta Atuagaateqarfia var bevilget mio. kr. 16.324.

	2022	2023	2024
Bevilling	15.821	16.046	16.324

Personale

Nunatta Atuagaateqarfias personale, herunder også Groenlandica, består af en bred vifte af forskellige faggrupper og jobfunktioner. Alle disse medarbejdere arbejder sammen om at støtte og fremme Nunatta Atuagaateqarfias

daglige arbejde med at formidle viden og kultur. I alt bestod Nunatta Atuagaateqarfias personale af 22 ansatte.

Nedenstående er eksempler på forskellige jobfunktioner på Nunatta Atuagaateqarfia:

- Bibliotekschef
- Bibliotekskonsulent
- Teamledere
- Bibliotekarere
- Biblioteksmedhjælpere
- Oplevelsesskaber
- Kommunikationsmedarbejder
- Administrationsleder
- Kontorfuldmægtig
- Overassistent
- Lærling
- AU
- Vikar som bibliotekar hos Groenlandica

ORGANISATIONSUDVIKLING

Et åbent Nunatta Atuagaateqarfia, der er brugerinddragende og udvikler personlig nysgerrighed, læselyst og fremmer kulturel indsigt.

Vision 2021 - 2024



Verdensmål 3 (Trivsel og sundhed) og 4 (Kvalitetsuddannelse) blev valgt som primære fokusområder ud af FN's 17 verdensmål.

Personaledage

Marts

31. maj 2024 workshop om verdensmåls certificering.

November

1. november 2024. Evaluering af vision 2021-2024 samt målsætninger med sjove lege i pauserne som teambuilding.

Kursus og seminarer

- Frederikke var til 'Personlig planlægning – få mere tid og overblik'. Senere videndeler hun til personalemøde
- Minikursus intern om søgning i Cicero.
- Ergoterapeut Sara J. Fleischer gennemgik arbejdsstillinger for hele personalet.
- Groenlandica var med til fællesseminar om småtryk.
- Møde med Dansk Bibliotekscenter om Metadata.
- Møde med Inlead om hjemmeside.
- Kommunens Gadeteam.
- Katuaq, NC, Kommunen og Politiet om børn og unge.

Annoncer	
AVISER	ANTAL
Sermitsiaq	5
AG	3
Suluk	2
Nuuk Ugeavis	24
Arnanut	2
Facebook annoncer	12

Peqqissaanermik Ilinniarfik lukker biblioteket juni 2024.

Print og kopi aftale med Comby.

Elektrikerne have gennemgang af huset efter tilsynsrapport fra Selvstyret.

Med til Saligaatsoq som er arrangeret af CSR Grønland.

PR formidling Pressen

I forbindelse med Kulturnat blev kommunikationsmedarbejderen interviewet på TV-udsendelsen Illeq om Kulturnat den. 20. januar 2024. Den dag blev også bibliotekschefen interviewet af Inuushow på KNR-radio om Kulturnatten.

KNR-radioudsendelsen besøgte Nunatta Atuagaateqarfia i foråret i forbindelse med arrangementet ”Fagtesange for de mindste (0-2 år)”

Den 17. august var der en artikel på Sermitsiaqs hjemmeside om, at børnebiblioteket på Nunatta Atuagaateqarfia ville blive skærmfrit fra den 2. september..

Vedrørende forberedelsen til Kulturnat blev bibliotekschefen og kommunikationsmedarbejderen interviewet af KNR-radioudsendelsen Tamalaat den 29. november 2024.

Sociale medier

I året 2024 har Nunatta Atugaateqarfia lavet 122 opslag på Facebook, herunder:

- 2 live-streams
- 67 bogfremvisninger
- 35 begivenheder
- 16 servicemeddelelser
- 2 udstillinger

PR om pligtaflevering

Groenlandica fik designet og trykt plakater og foldere om pligtaflevering. Plakaterne og folderne er udført og trykt professionelt og derefter sendt ud til alle folkebiblioteker i Grønland og større offentlige institutioner.

Derudover blev der lavet en professionel kampagnefilm om pligtaflevering af et reklamebureau. Den blev sendt i KNR TV's reklame de første 3 måneder i 2024.

AKTIVITETSTAL

Herunder kan man se materialebestand og udlån.

Materialebestand	59.259	56.561	55.147
Udlån	13.805	13.354	14.018
eReolen udlån	6.374	4.528	5.849
Filmstriben udlån	1.465	2.192	1.564*
Udlån i alt	21.784	20.074	21.431

*) udregnet efter spillefilm til fire point.

Den nuværende beholdning udgør 55.147 materialer, hvoraf 20.116 er på grønlandsk (primo jan. 2024). Der blev i 2024 udlånt 1.776

grønlandske materialer.
Materialeafgang i 2024 er 16.021.

@Reolen

Nunatta Atuagaateqarfia tilbyder adgang til e-bøger, netlydbøger og film for hele Grønland.

Udlån fra eReolen i 2024		
	2023	2024
E-bøger	1.622	1.848
Net-lydbøger	2.778	3.780
Podcasts	128	221
Udlån i alt:		<u>5.849</u>

E-bøger i alt 1.848 (vo 1.313, bø 535).

Net-lydbøger 3.780 (vo 2.436, bø 1.344).

Podcasts 221 (vo 215, bø 6).

Samlet udgift til eReolen 51.990,94 kroner.

(Ingen tal for eReolen Global).



Udlån fra filmstriben i 2024

	2023	2024
Film	2.192	1.564*
	Udlån i alt: 2.192	

Filmstriben

Udlån: 1.564 kr. (2.192 kr. i 2023).

Udgift på udlån fra filmstriben: 28.278 kr. (31.725 kr. i 2023).

*) udregnet efter spillefilm til fire point.

TEAM SERVICE

Vi har indført skærmfrit børnebibliotek, og ordningen fungerer rigtig godt.

Vi har kasseret en del i den danske børneskønlitteratur, og det har givet plads på hylderne. Ligeledes er der kasseret en del i den danske voksenfaglitteratur.

Der er indført aldersgrænse på børnebiblioteket for adgang uden en voksen. Grænsen er sat, så alle børn under fjerde klassetrin kun kan få adgang sammen med en voksen.

Børneinstitutioner skal nu melde deres ankomst, inden de kommer. Dette for at undgå

at børnebiblioteket bliver overfyldt.

Vagter og sikkerhed

MATU Security er blevet kontaktet direkte ni gange i 2024. Dette er ud over den normale rundring.

Der er udstedt tre karantæner i 2024.

Besøg fra skoler og daginstitutioner uden for normal åbningstider

Besøg fra Mikisoq børnehave: 5

Besøg fra Nuuk Internationale Friskole: 1

9. klasse: 1

Ialt 7 besøg

TEAM OPLEVELSER

Året 2024 begyndte med et brag af en Kulturnat den 20. januar. Vi åbnede dørene om aftenen for mere end 1100 gæster til kalat-tuut og Pele Møller Band. Som altid var der kager og kaffe i vores Kulturnatcafé. Vi fik gode tilbagemeldinger fra besøgende og personale – samt gode input til evalueringen, som kan forbedre arrangementet i fremtiden.

I 2024 har vi afholdt 27 enkeltstående arrangementer af varierende størrelse for børn og voksne. Sideløbende kørte vi i foråret fagtesange for småbørn én gang månedligt over fire måneder samt kreativt værksted i børn hver onsdag. Dertil har vi haft to udstillinger i udstillingsrummet: Udstillingen "Nunaga" med børnemalerier fra Børnenes dag samt udstillingen "Qivittoq" af den spanske digitale kunstner Pizarraña.

Der har været udskiftning i teamet og teamet blev først fuldtalligt igen i oktober. Derfor har der været stort fokus på løsninger, der inkluderede en høj grad af involvering af resten af personalegruppen på Nunatta Atuagaateqarfia. Derudover har vi indført en fast regel om at sige ja til (så vidt muligt) alle eksterne henvendelser, der falder inden for bibliotekets politikker. Det har ført til, at 14 af de 26 arrangementer er realiseret på baggrund af en ekstern henvendelse, hvor henvenderen selv har sørget for indholdet til arrangementet. Herudover var fagtesangs-arrangementerne også drevet af eksterne kræfter.

De mest besøgte arrangementer var:

Marts	- Teaterdag i marts, hvor omtrent 30 børn og forældre lavede sokkedukker og legede i vores hjemmebyggede teater.
April	- Den store hestedag i april, hvor omtrent 50 børn og forældre lavede kæpheste og red på springbane.
Maj	- Suialaa Event i maj med trommedans, strubesang, qulleq-tænding, live-illustration og en præsentation af kommende profil for Suialaa Arts Festival. Omkring 50 voksne dukkede op og flere fulgte med på livestream.
Juni	- Børnenes dag i juni, hvor 53 børn malede billeder af deres land – som senere blev udstillet i udstillingsrummet resten af juni.
August	- Tang-foredrag i august med Greenland Seaweed, hvor omkring 30 voksne lagde vejen forbi biblioteket for at høre om brug af tang i madlavning.
September	- Forfattertalk i september med Kelly Berthelsen under Arctic-Nordic Small Languages Writers Festival, som tiltrak omkring 30 voksne.
Oktober	- Gyseraften i oktober med Katrine Rasmussen Kielsen og Birgitte Reimer med besøg af 30 voksne, der lyttede intenst og var med til at fortælle uhyggelige historier.
November	- Bamses fødselsdag i november, hvor over 100 børn og deres forældre var til fødselsdag i børnebiblioteket med kagemand, saftvand og sjove opgaver.
December	- Juleklip i november med 30 gæster (store og små), som klippede på livet løs.

Det har været en klar linje at skabe arrangementer så vidt muligt med lokale samarbejdspartnere for at sætte fokus på både social og miljømæssig bæredygtighed. Derfor har kun seks arrangementer været med ikke-grønlandske aktører. Alle disse har været på baggrund af en henvendelse fra aktøren selv og under forudsætningen, at de selv har finansieret rejse og ophold i Nuuk.

Skærmfrit børnebibliotek og kreativt værksted

Årets højdepunkt for mange var beslutningen om at skabe et skærmfrit børnebibliotek, hvor alle typer mobiler og tablets blev forbudt for både børn og voksne. Det har skabt endnu større interesse for vores kreative værksted, som i oktober blev overdraget til drift af Team Service.

Den nye og forbedrede stemning i børnebiblioteket betyder besøg af flere voksne, der læser højt for børn, samt en ny gruppe af børn, der spiller spil, laver kreative ting eller læser. Der har derfor været et stort fokus på at tilbyde kreative aktiviteter af høj kvalitet som alternativ til skærmene. Vi er derfor begyndt også at tilbyde børnene kreative sysler på andre dage end om onsdagen, hvis børnene efterspørger det, eller vi kan fornemme, at der er behov for god aktivisering af dem.

Vi har i samme ombæring brugt meget tid i 2024 på at gøre børnebiblioteket til et spændende sted, når der er anledning til det. I marts malede vi sammen med børnene store påskeæg til at hænge på vinduerne, ligesom der blev bygget et helt teater til International teaterdag. I oktober gik vi fuldt ind på at etablere uhygge med bl.a. spindelvæv i hjørnerne, edderkopper overalt og en grav med skelethænder midt i børnebiblioteket. I november begyndte julepyntningen, som fortsatte hele december og involverede konstruktionen af en skorsten og en pejs, indpakning af en masse "gavebøger" samt en 209

meter lang guirlande, der løb hele vejen rundt i underetagen af Nunatta Atuagaateqarfia. I disse aktiviteter har vi så vidt muligt involveret børn i biblioteket i fremstillingen.

Litteraturformidling

I løbet af året har teamet arbejdet med at skabe gode rutiner for litteraturformidling, således der ofte er udskiftning i fremvisninger af bøger. Der er skabt en god arbejdsgang med en liste over relevante mærkedage, et fast format for plakater samt fremvisning samt tilhørende opslag på facebook. Der er skabt et godt samarbejde mellem Team Oplevelser og Team Nunarput i forhold til at sikre grønlandssprogede bøger i fremvisningerne, når disse eksisterer.

Samtidig fik vi i løbet af efteråret etableret en fast rutine i at dele opslag to gange ugentligt med nye bøger for alle målgrupper.

I samarbejde med Team Nunarput har vi også fundet et fast format for bogfremvisning af de bøger, der hver uge anmeldes i KNR Radio under navnet "Atuakkeritooq". Fremvisningerne drives nu af Team Nunarput.

I september genudgav vi i anledningen af International læsedag Klassikerlisten med to ekstralister med fokus på hhv. fantasy og sci-fi for børn og unge. w

I december fik vi efter længere tids ønske oprettet en Instagramkonto for Nunatta Atuagaateqarfia. Her skal vi fremover fokusere mere målrettet på litteraturformidling på grønlandsk og dansk. Der har i 2024 været en klar overvægt af litteraturformidling for voksne, derfor vil vi fremover se på, hvilke formater der passer til litteraturformidling for unge og børn. Her kan instagram være et spændende redskab for at nå de unge samt børnenes forældre.



TEAM OPLEVELSER

Kulturnetværk og festivalplanlægning

I 2024 har vi deltaget i alle møder med programgruppen for Suialaa Arts Festival. Vi har været involveret i processen med at redefinere festivalens identitet i rejsen fra Nuuk Nordisk Kulturfestival til Suialaa Arts Festival. Vi har dertil holdt møder med mulige aktører på Nunatta Atuagaateqarfias program under festivalen, som skal afholdes i oktober 2025. Derudover lagde vi hus til Suialaa Event, som var en form for festival kick-off med præsentation af festivalens nye navn, identitet og logo – og ikke mindst værdier.

Der blev i 2024 skabt et lokalt kulturnetværk i Nuuk på opfordring fra os, NAPA, Kunstmuseet, Nationalteatret, Katuaq samt Kommuneqarfik Sermersooq. Kommuneqarfik Sermersooq blev bedt om at drive netværket, og der har været afholdt 3 netværksmøder med lokale kulturaktører, institutioner, selvstændige kulturudøvere samt andre relevante parter.

Vi har skabt et godt forhold til de andre kulturaktører i byen og er flere gange blevet tænkt på ift. afholdelse af arrangementer.

Arctic Art Book Fair

I foråret begyndte vi de indledende samtaler med Tanya Busse og Marion Bouvier fra Mondo Books i Tromsø om at være partnere i en arktisk bogmesse i Nuuk i 2025. Bogmessen bliver fuldt finansieret af midler fra primært Nordisk Kulturkontakt. I oktober fik vi besøg af Tanya og Marion, hvor vi sammen fik planlagt mere samt fik understøttet deres søgen efter netværk i Nuuk. De blev præsenteret for alle relevante partnere i byen.

Senere på året lykkedes det Team Oplevelser en-

delig at sikre en lokation for bogmessen, nemlig den gamle gymnastiksal på C.E. Janssens vej, som kommer til at lægge smukke rammer for en messe med fokus på arktiske kunstbøger og litteratur.

Repair Café Nuuk

I oktober sendte vi en ansøgning til Lokalpuljen i Kommuneqarfik Sermersooq og fik bevilget 46.500 kr. til oprettelse af en Repair Café som et fast tilbud for borgere i byen. I løbet af efteråret fik vi konkretiseret projektet samt købt materialer og værktøj til opstart. Projektet realiseres i 2025, hvor vi efter planen skal holde åbent i Repair Caféen én gang månedligt.



TEAM OPLEVELSER

Lister over arrangementer i 2024

Dato	Arrangement	Målgruppe
20. januar	Kulturnat på NA	ALLE
7. februar	Fastelavnsclip	BØRN
20. februar	Oplæg om United World College	UNGE
20. + 23. marts	Påskeclip	BØRN + VOKSNE
27. marts	Teaterdag	BØRN
20. april	Den store hestedag	BØRN
23. april	Læsefællesskab (inkl. gratis kaffe i anledning af Verdens bogdag)	VOKSNE
3. maj	Suialaa Event	VOKSNE
6. maj	HOTspot teater	UNGE
7. maj	Læsefællesskab	VOKSNE
23. maj	Mobilfrit børnebibliotek i anledning af International mobilfri dag	BØRN
1. juni	Børnenes dag-maleworkshop	BØRN
10. juni	Fernisering af børnenes malerier	BØRN + FORÆLDRE
13. juni	Børnekoncert med Nordisk Koncertkor	BØRN
27. juni	Dokumentarvisning og debat om historien mellem Grønland og Danmark	VOKSNE
23. august	Tang-foredrag med Greenland Seaweed	VOKSNE
24. august	Krea-workshop og skakspil til Aasarpalaaq ved Aqqaluks Plads	FAMILIER
14. + 18. september	Stimulastik events for spædbørn med Sara Fleischer	BABY
19. september	Forfatteraften med Kelly Berthelsen	VOKSNE
20. september	Højtlesning med samisk forfatter Beate Heide	BØRN + VOKSNE
1. oktober	Gyseraften med Katrine Kielsen Rasmussen og Birgitte Reimer	VOKSNE
8. oktober	Netværksevent for Arctic Art Book Fair	VOKSNE (netværk)

TEAM OPLEVELSER

9. november	Bamses fødselsdag i børnebiblioteket	BØRN
14. november	Skumringstime med oplæsning på nordiske sprog ifm. Nordisk Litteraturuge	VOKSNE
30. november	Familie-juleklip	FAMILIER

Henvender	Emne	Lokal aktør?	Handling	Tidsramme
Pizarraña	Udstilling af digitale, grafiske værker		Udstilling i udstillingsrummet	12.-31. oktober 2024
Denise Schroeder	Fagtesange for småbørn	ja	Denise afholdt fire fagtesangsdage	3. februar, 2. marts, 6. april, 4. maj
Asta Nuka Gabrielsen	Oplæg om United World College i Norge		Asta holdt et fint oplæg	20. februar
Tupaarnaq Ingemann	Tilbud om foredrag om personlig udvikling	ja	Endnu ikke afklaret, da vi manglede overblik over økonomien	
Arctic Art Book Fair	Bogmesse i Nuuk under Suialaa		Under planlægning	23.-26. Oktober 2025
Einar Már Guðmundsson	musiker og digter/forfatter til Suialaa		Indhold til festivalen er ikke på plads endnu, derfor er den endnu uafklaret	
TeaterGRAD	Teaterstykket HotSPOT om Rigsfællesskabet		Tre forestillinger inkl. udstilling	6. maj
Suialaa Arts Festival	Suialaa Event	ja	Arrangement i VO	3. maj
Læseforeningen	Højtlesning for voksne - guidet fælleslæsning	ja	To læsearrangementer i læsesalen	23. april + 7.maj
Seaweed Greenland	Oplæg om tang	ja	Et oplæg om tang i kosten historisk og i dag	23. august
Ós Pressan	Nordisk storytellingprojekt		Event skal afholdes i januar 2025 omkring Kulturnatten	15. januar 2025
Nordisk Koncertkor	Børnekoncert	ja	Koncert afholdt i BØ	13. juni
Elki Sharrow	Dokumentarvisning og debat		Dokumentarvisning	27. juni
Nuuk Kunstmuseum	Udstilling med Nuka Godtfredsen	ja	Vi har takket ja, afventer svar fra Nuka	
Forfatterforeningen	Forfattertalk med Kelly Berthelsen	ja	Forfattertalk afholdt	19. september
Forfatterforeningen	Besøg af samisk forfatter Beate Heide		Højtlesning for børn	20. september
Kompagni Kalas	Teaterforestilling og workshop		Afventer funding til forestillinger i 2025	
Wilbur Sar-gunaraj	Cultural intelligence workshops til Suialaa		Aftale om workshops til Suialaa	23.-26. oktober 2025

TEAM OPLEVELSER

Sara Jilsø Fleischer	Stimulastik for spædbørn	ja	To pop-up events afholdt	14. og 18. september
Foreningen Norden + NAPA	Nordisk Litteraturuge	ja	Højtælæringsarrangement på flere nordiske sprog	14. novem- ber
All About A	Arkitekturworkshops for børn		Afventer funding til foråret 2025	
Naturinsti- tuttet	Gletsjerarrangement for fami- lier	ja	Afholdes i januar 2025	

Lister over litteraturformidling i 2024

Dato	Anledning	Målgruppe
21. februar	International modernmålsdag	VO + BØ
8. marts	International kvindedag	VO
27. marts	International teaterdag	VO + BØ
7. april	Verdens sundhedsdag	VO
23. april	Verdens bogdag	VO + BØ
7. maj	Bogudstilling om friluftsliv	VO
12. maj	Mors dag	VO + BØ
23. maj	International mobilfri dag	VO + BØ
25. maj	Fuglenes dag	VO
17. juni	De vilde blomsters dag	VO
25. juni	International smølfedag	VO
15. august	Skolestart	VO + BØ
6.-30. september	Yellow September	VO
8. september	International læsedag	VO + BØ
9. september	Fjordenes dag	VO
27. september	Geologiens dag	VO
1. oktober	Spøgelseshistorier	VO + BØ
4. oktober	International rumdag	VO + BØ
10. oktober	International dag for mental sundhed	VO
16. oktober	Verdens madvaredag	VO
22. oktober	Nordisk Råds Litteraturpris (grønlandske nominerede + vinder)	VO
3. november	International Manga Day	UNG
5. november	Valg i USA	VO
11. november	Nordisk klimadag	VO
15. november	Fiskernes og fangernes dag	VO
22. november	Julebøger	VO + BØ
25. november	Stop vold mod kvinder-dag	VO
28. november	Åbning af ny lufthavn i Nuuk	VO
10. december	Menneskerettighedsdag	VO
11. december	International dag for verdens fjelde	VO
19. december	Bøger om engle og spiritualitet	VO

TEAM NUNARPUT

Udgifter til bogkøb af grønlandssprogede bøger i 2024

Budget for bogkøb af grønlandssprogede bøger var på 600.000,00 kroner. Forbrug til bogkøb af grønlandssprogede bøger i 2024 var på 500.689 kroner.

I forhold til 2023 steg bogkøb af grønlandssprogede bøger i 2024. Dette skyldes, at der er udkommet flere grønlandssprogede bøger i de senere år.

Ny aftale mellem Nunatta Atuagaateqarfia og BibMedia for forsendelser af grønlandssprogede bøger

Nunatta Atuagaateqarfia gennem flere år villet opnå, at forsendelser af klargjorde grønlandssprogede bøger fra Danmark til folkebibliotekerne i Grønland sker hyppigere. For at opnå dette har Nunatta Atuagaateqarfia og BibMedia i 2024 lavet en ny aftale, der bl.a. indeholder, at levering af klargjorde grønlandssprogede bøger skal ske mindst 4 gange årligt.

Salg af Nunatta Atuagaateqarfias lagerbøger

Nunatta Atuagaateqarfia har bøger til salg, der opbevares i Nunatta Atuagaateqarfias lager. Før i tiden var det kun folkebibliotekerne, der kunne købe bøger fra Nunatta Atuagaateqarfia. I 2024 har vi ændret retningslinjer, så det er blevet tilgængeligt for andre arbejdspladser, uddannel-

sesinstitutioner, Det Grønlandske Patienthjem i Danmark og Rigshospitalet i Danmark at købe bøger fra Nunatta Atuagaateqarfias lager. Ændringen er sket, fordi indkøb af lagerbøger fra folkebiblioteker er sjældent.

Gennemgang af Nunatta Atuagaateqarfias lagerbøger

I løbet af året har vi gennemgået lagerbøgerne. Hvilke bøger som er indgået i lagerlistedatabasen, hvilke som mangler oplysninger, og hvor mange eksemplarer der er indgået i databasen.

Forsendelser af grønlandssprogede bøger til bibliotekerne på kysten

Transportvirksomheden NTG Air Ocean og Usisaat varetog tidligere samarbejdet inden for transportering fra og til Grønland, men samarbejdet ophørte i 2024. NTG Air Ocean samarbejder nu med Arctic Transport.

Nunatta Atuagaateqarfia beholder sit samarbejde med Usisaat, idet de har en samarbejdsaftale som fungerer fint.

Usisaat sørger for at levere klargjorde grønlandssprogede bøger til bibliotekerne på kysten.

Nunatta Atuagaateqarfias årlige forfattermarkering

I november måned skulle vi have markeret forfatteren Dorthe Nathanielsen og hendes værker, men fejringen er udskudt til foråret 2025.

Køb af grønlandssprogede bøger

Nunatta Atuagaateqarfias rammer for hvor mange antal grønlandssprogede bøger der må købes, er blevet opdateret. Tidligere købte vi 80 eksemplarer af en voksenbog og 85 eksemplarer af en børnebog. I 2024 reducerede vi til 72 eksemplarer for både børne- og voksenbøger. Vi har reduceret antallet, da der som nævnt tidligere bliver købt alt for få af Nunatta Atuagaateqarfias lagerbøger. På denne måde har Nunatta Atuagaateqarfia fået minimeret antal af eksemplarer af lagerbøger.

Biblioteksvederlag

Som i de forrige år var bevillingen fra Grønlands Selvstyre til biblioteksvederlag 1.170.000 kroner.

73 personer ansøgte om biblioteksvederlag.

TEAM GROENLANDICA

Groenlandica

Groenlandicas vigtigste opgave er indsamling, registrering og bevaring af udgivelser i Grønland eller udgivelser på grønlandsk uanset udgivelsesland.

Indsamling foregår via pligtaflevering til Nationalsamlingen og indkøb til videnskabelig samling. Registrering via katalogisering og bevaring i to separate brandsikrede rum.

Pligtaflevering

Alle offentliggjorte udgivelser, der er udgivet i Grønland, skal pligtafleveres ifølge Inatsisartutlov om biblioteksvæsen. Pligtafleveret materialer placeres i Groenlandicas Nationalsamling sammen med grønlandssprogede udgivelser, der er udgivet uden for Grønland.

I 2024 har Groenlandica sat til mål at fremme og udbrede viden om pligtaflevering. Dette fordi

mange udgivere ikke kender til pligtaflevering. Det kan både være gamle som nye udgivere. Vi ser af og til at ved personaleskift i en institution, at pligtaflevering til Groenlandica stopper, og at det kan være svært at få institutionerne til at opretholde en god pligtafleveringsrutine.

Der findes selvfølgelig udgivere, som kender deres pligtafleveringspligt, og som altid pligtafleverer.

PR om pligtaflevering

Groenlandica fik designet og trykt plakater og foldere om pligtaflevering. Plakaterne og folderne er udført og trykt professionelt og derefter sendt ud til alle folkebiblioteker i Grønland og større offentlige institutioner.

Derudover blev der lavet en professionel kampagnofilm om pligtaflevering af et reklamebureau. Den blev sendt i KNR TV's reklame de første 3 måneder i 2024.



TEAM GROENLANDICA

Filmen blev også sat på Groenlandicas Facebookside og hjemmeside sammen med Groenlandicas hashtag #Tunniussisussaatitaaneq_Pligtaflevering.

Effekten af kampagnen var flere henvendelser pr. mail og telefon samt fysisk fremmøde om pligtaflevering.

I slutningen af 2024 blev nye mailskabeloner for indhentning af pligtaflevering færdige. Ny layout og forenklet tekst samt der vedhæftes en elektronisk udgave af folderen.

Bøger

Der blev pligtafleveret 132 titler/værker i form af bøger, årsberetninger, undervisningsmaterialer og lignende i 2024. Af de 132 titler er der ca. 15 småtryk, da de stadig blev registreret.

Groenlandica overvåger udgivelser forstået på den måde, at vi gennemgår DBC's (Dansk Biblioteks Central) ugefortegnelser, boghandlers nyhedsbreve om udgivelser, gennemgang af grønlandske aviser og direkte kontakt med forlag.

Småtryk

I slutningen af 2024 besluttede Groenlandica at arbejde henimod Det Kongelige Biblioteks samt andre nordiske landes måde at registrere småtryk på. Derfor er småtryk, som er pligtafleveret i slutningen af 2024, ikke separat registreret. Småtryk bevares i Grønlands Nationalsamling sorteret i syrefri arkivæsker efter årstal, og vil senere blive inddelt efter emner. Småtryk vil ikke blive registreret i bibliotekssystemet.

Periodika

I løbet af året stoppede udgivelsen af Arnanut og Sivdlek.

I 2024 blev disse registreret som pligtafleveret: Arnanut (indtil det stoppede), Atuagagdliutit/

Grønlandsposten, Atuagassiaq Kalaaleq, Nakorsanut, Napasuliaq alapernaarsuiffik, Nuuk ugeavis, Sermitsiaq og Suluk.

Groenlandica oplever for første gang, at det kan være svært at modtage alle udgivelser fra nogle udgivere. Grunden er udgavernes ændrede arbejdsgang. Det medførte, at vi ikke har en komplet samling af udgivelsen.

Mellem jul og nytår 2023-2024, mens vi havde lukket for brugere, havde vi oprydning og revidering i periodica i biblioteksrummet.

Videnskabelig samling

Groenlandica indkøber et ekstra eksemplar af bøger, som bliver lagt til udlån. Det skal igen understreges, at intet pligtafleveret materiale bliver lagt til udlån.

Hvis der uden for Grønland bliver udgivet grønlandsksprogede bøger, fremskaffer Groenlandica fire eksemplarer. Tre af dem bliver lagt i Nationalsamlingen og et til udlån.

Den videnskabelige samling er værker, der omhandler Grønland eller Arktis. Materialet vælges ud fra Groenlandicas selekteringskriterier, der kræver, at værket skal være på videnskabeligt niveau.

I 2024 er der indkøbt 75 bøger til udlånsbrug samt otte aviser og tidsskrifter. Vi har klarlagt, hvad vores forpligtigelse indebærer i forhold til materialer om Grønland. Vi er stoppet med at købe alt, der handler om Grønland og om de arktiske lande, men prioriterer i stedet materialer, der er på videnskabeligt niveau. Derfor har vi kasseret 91 titler, som falder uden for vores kriterier.

Der er 28.734 materialer i biblioteksrummet. Hvoraf 3.530 er periodika.

Udlånstal

Udlånstallene hos Groenlandica er dalet gennem de sidste år. Vi har besluttet, at materialer i Nationalsamlingen ikke længere er til udlån, da de er til kulturbevaring. De kan dog læses på stedet. Aviser, tidsskrifter og lokalaviser kan heller ikke længere lånes med hjem. På den måde kan alle have lige adgang til materialet.

50 titler blev udlånt til brugere fra Groenlandicas materialer.

Groenlandica begyndte at registrere titler, som læses på stedet af brugere. 66 titler fra Nationalsamlingen, som ikke er til udlån, blev læst på stedet. Dertil bliver der også kopieret sider eller afsnit af bøger, som ikke er til hjemlån.

Katalogisering

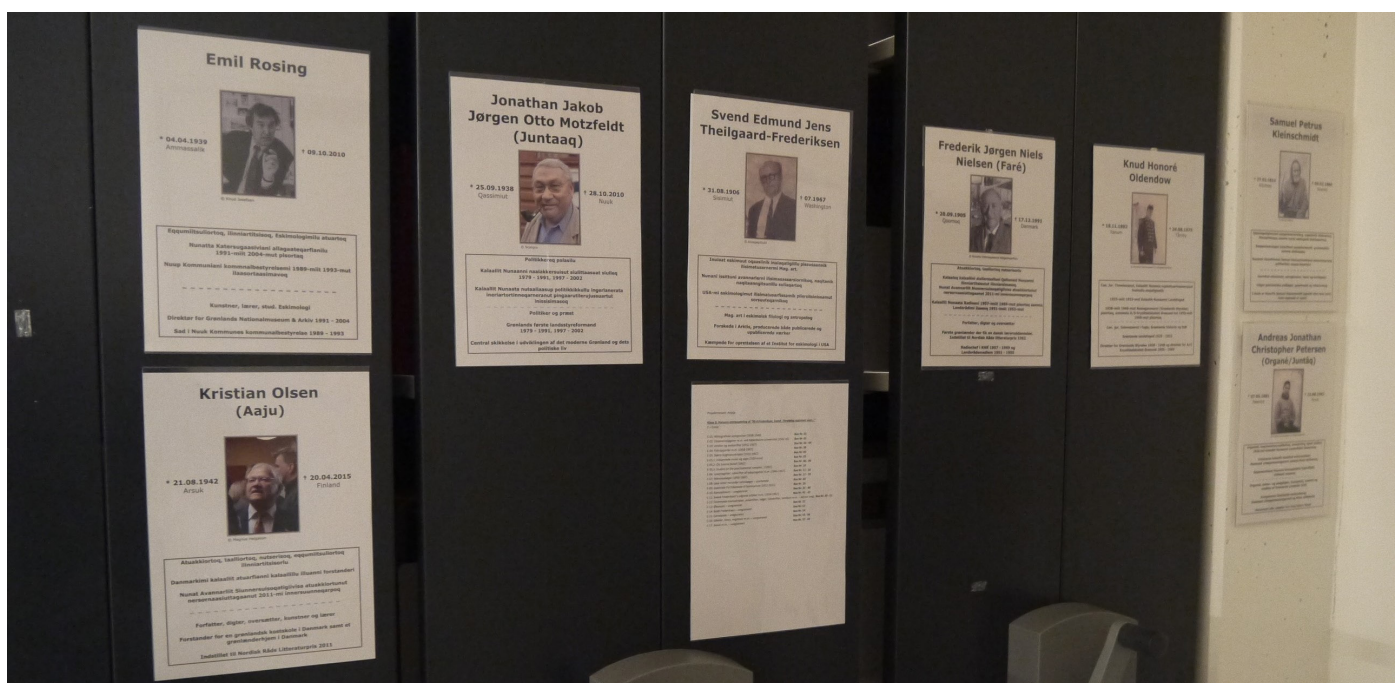
Dansk Biblioteks Center (DBC) stoppede med at registrere Grønlands Bogfortegnelse i 2019. I 2024 startede DBC igen med katalogiseringer til Grønlands Bogfortegnelse. Vores kollega i Danmark arbejder hos DBC en gang om ugen og bidrager med faglig viden samt læser korrektur på grønlandske katalogiseringer. Ud

over det kan vedkommende stille opklarende spørgsmål til DBC på Groenlandicas vegne. Dialog med DBC om klassificering af emner om Grønland startede i 2024 og fortsætter i 2025. I løbet af 2024 besluttede Groenlandica, at retrospektiv registrering og katalogisering har fokus på udgivelser i årene 2019-2023.

Efterår 2024 er DBC gået i gang med at opdatere samt autorisere grønlandske korporationsnavne i alle slags poster. Rettede og nye korporationsnavne vil fremover kunne hentes fra autorisationsbasen, og på den måde bruges ensartet i alle DBC-poster. I den forbindelse arbejder Groenlandica tæt med DBC for at indhente korrekte oplysninger om korporationsnavne, og arbej-

Donation fra Magnus Larsen

Groenlandica har arvet Magnus Larsens bogsamling. Bogsamlingen indeholder hans egne værker, udgivelser af andre forfattere gennem hans forlag, og de bøger som han havde i sin boghyld. Samlingen fik plads i vores specialsamling.



TEAM GROENLANDICA

det kommer også til at berøre lokale poster i Groenlandica, som ligeledes skal tilrettes med korrekte korporationsnavne.

I 2023 havde vi planlagt at lave en vejledning til folkebiblioteker i Grønland til hvordan de kan anvende Groenlandicas katalogiseringer. Vi startede med at teste vejledningen hos en erfaren bibliotekar. Da der efterfølgende blev afholdt webinar for folkebibliotekarerne, kunne vi erfare, at der var stor forskel på niveau af folkebibliotekarernes kompetence inden for deres bibliotekariske arbejde. I løbet af 2024 fandt vi ud af, at der kommer et nyt bibliotekssystem, hvorfor vi besluttede at vente med at lave vejledningen.

I 2024 er der katalogiseret i alt 184 poster, hvoraf de 67 er rene lokalposter. Derudover

er der lavet rettelser og opdateringer i 196 ældre poster.

Periodika i hæfter blev samlet, lagt i nummerorden og lagt i syrefri kasser af medhjælper.

Der arbejdes for, at Groenlandicas personale kan katalogisere i FBI-Kat i stedet for katalogiseringsmodulet i Cicero LMS. Vores kollega var testperson for DBC i forbindelse med forberedelse til et online-kursus i FBI-KAT.

Groenlandica har udfordringer i forhold til at lave lokalposter og påhængsposter samt visning af de færdige katalogiseringer for brugere og i netpunkt.dk.



TEAM GROENLANDICA

Emneord

Anvendte fagtermer og emneord på Nunatta Atuagaateqarfia skulle være kommet på Oqaasileriffiks hjemmeside i løbet af 2024, dog er det indtil videre kun emneordene, der er kommet på. Ved et møde med Oqaasileriffik i 2023 aftalte man, at samarbejdet fortsætter. Ny liste med oversættelser er sendt i april 2024 og er stadig under bearbejdning ved årets slutning.

Akrivreoler

Nye arkivreoler var budgetteret og blev indkøbt i 2024. For at skabe plads til de nye arkivreoler blev alle materialer i de gamle stationære reoler pakket ned og opbevaret hos Usisaat. De gamle reoler blev nedtaget, og mens Groenlandica var lukket for brugere, gik vi i gang med at pakke kasserne ud og opstille materialerne i de nye arkivreoler. Hele efteråret brugte vi på at revidere beholdningen, mens vi lagde materialer på plads. Ved årets slutning var vi ikke færdige med revidering, så vi fortsætter i 2025.

Usorterede materialer

Groenlandica har gennem tiden modtaget donationer af bøger og andet materialer, der enten er på grønlandsk, om Grønland, Arktis eller Norden. Da vi havde barselsvikar i foråret 2024, fik vedkommende til opgave at gennemgå usorterede materialer. De materialer, som vi manglede eksemplarer af, blev implementeret i vores samling, resten blev de sorteret efter vores selektionskriterier.

Vi har gennem tiden modtaget mange ekstra eksemplarer af Meddelelser om Grønland, både i enkelthæfter eller i indbundne årgange. Overskydende eksemplarer blev samlet og lagt til tag-selv-hylden på Ilisimatusarfik.

Vi er stadig i gang med at gennemgå vores materialer både i Nationalsamlingen og i biblioteksrummet. Materialer, som ikke hører under Nationalsamlingen, bliver enten flyttet til biblioteksrummet eller kasseret, hvis de ikke opfylder kriterier for nationalsamlingen. Ved revidering af biblioteksrummet har vi fokus på, at materialerne skal være på videnskabeligt niveau. Vi har i 2024 kasseret 4.120 materialer.

Filmlov

Der har været høring om filmlov i Grønland. Der var sået tvivl om, hvorvidt bestemmelsen i lov om biblioteksvæsen understøtter bevarelsen af grønlandske film, da Nunatta Atuagaateqarfia hverken har den fornødne ekspertise eller ressourcer til at bevare grønlandske film, der har stor kulturel værdi for det grønlandske samfund og kultur.

Udvalget bemærkede dertil, at Naalakkersuisut i deres høringsnotat afviser påstanden om mangel på ekspertise og ressourcer, da Nunatta Atuagaateqarfia har velkvalificeret personale, som følger pligtafleveringsbestemmelserne og de nødvendige fysiske rammer i form af brandsikrede og tempererede rum.

Kulturnat

Tidligere år har vi afholdt kulturnatten på Groenlandica, med selvvalgt tema i samarbejde med Ilisimatusarfik og Arkivet. I 2024 valgte vi af personalemæssige årsager at deltage ved Nunatta Atuagaateqarfias kulturnats arrangement.

TEAM GROENLANDICA

Småtrykmøde for nordiske nationalbiblioteker

To ansatte fra Groenlandica deltog ved småtryksmødet i Helsinki i Finland. Vi fremlagde om pligtaflevering af småtryk, hvilke typer vi har modtaget, og om hvordan vi nedpakker det i syrefri kasser. Vi viste filmen om pligtaflevering. De andre nordiske lande fremlagde om, hvilke typer af småtryk der haves, med temaet ”Gør det selv! Instruktioner, mønstre og opskrifter i småtryk”. Derudover havde vi tid til fælles diskussioner om to temaer:

Lov om ophavsret og diverse metoder til at organisere småt. Nationalbibliotekets jurist fremlagde om småtryksamlinger og ophavsretsloven.

Det andet diskussionsemne er orden i småskriftssamlingerne. Formålet er at udveksle tanker om de bedste opbevaringsmåder for småtryk. Har man kataloger, databaser, klassifikationssystemer, lister, indekser, kort eller andre metoder, der hjælper bibliotekaren, som skal orientere sig i samlingen, og om hvordan brugerne finder det, de vil have.